



**GOUVERNEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

CABINET DE LA SECRÉTAIRE D'ÉTAT NAWAL BEN HAMOU

Chère Madame, Cher Monsieur,

Le 27 mars 2021, vous serez appelés à désigner vos représentants au sein des CoCoLo (Conseils Consultatifs des Locataires) pour une durée de quatre ans.

Cet organe démocratique, qui a vu le jour en 2004, est une spécificité du logement social, modéré ou moyen du secteur des SISP. Il offre l'opportunité aux locataires de participer activement à la vie et à la gestion de la société de logements dont ils dépendent.

Les futur.e.s délégué.e.s locataires du CoCoLo auront pour mission de faire entendre la voix des locataires dans les choix collectifs qui seront opérés par leur bailleur, en matière de programmes de rénovation, d'entretien, d'aménagements des abords extérieurs de vos immeubles, ou d'installation d'équipements sportifs, collectifs, d'aires de jeux, ou encore de l'organisation d'animations festives voire culturelles.

Disposer d'un CoCoLo au sein de votre SISP, comme vous le lirez dans la brochure que j'ai le plaisir de vous communiquer, c'est vous garantir la possibilité de participer à la vie et aux multiples projets de votre société de logements.

J'espère que cette brochure éveillera votre intérêt pour ce dispositif, et je vous invite dès à présent à en parler à vos proches, vos voisins, vos enfants, pour qu'ensemble vous décidiez de participer au développement des projets de votre SISP.

Enfin, je me permets d'attirer votre attention sur deux dates très importantes :

Le 17 novembre 2020 : date ultime pour déposer votre candidature pour devenir «un.e délégué.e CoCoLo », votre candidature doit être introduite au plus tard à cette date auprès de votre SISP au moyen des formulaires annexés à la brochure.

Le 27 mars 2021 : date des élections qui vous permettront de désigner vos futur.e.s délégué.e.s. Je vous encourage vivement à aller voter ce jour-là afin que le nombre minimum d'électeurs soit atteint dans votre SISP et qu'un CoCoLo puisse être valablement constitué.

En vous remerciant pour votre attention, je vous prie de croire, Chère Madame, Cher Monsieur, en l'assurance de ma considération distinguée.

Nawal BEN HAMOU  
Secrétaire d'État au Logement

*Nawal Ben Hamou*



**BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE REGERING**

KABINET VAN STAATSSECRETARIS NAWAL BEN HAMOU

Geachte mevrouw, geachte heer,

Op 27 maart 2021 wordt u opgeroepen om uw vertegenwoordigers bij de ARHUU's (Adviesraden van de Huurders) voor een periode van vier jaar te verkiezen.

Zo'n adviesraad is een democratische instantie die in 2004 in het leven werd geroepen en specifiek is voor de sociale, bescheiden of middenklassewoningen van de sector van de Openbare Vastgoedmaatschappijen (OVM's). Voor de huurders is dit een unieke kans om actief deel te nemen aan het reilen en zeilen van hun woningmaatschappij.

De toekomstige afgevaardigden van de huurders krijgen de opdracht om in hun ARHUU de stem van de huurders te laten horen wanneer de verhuurder collectieve keuzes maakt over onder andere programma's voor renovatie, onderhoud, aanleg van de omgeving rond de gebouwen, sportinfrastructuur, collectieve voorzieningen, speelpleinen of de organisatie van feestelijke of culturele evenementen.

Als u over een huurdersadviesraad bij uw OVM beschikt, zoals u in de brochure kan lezen die ik u graag bezorg, krijgt u gegarandeerd de mogelijkheid om aan het reilen en zeilen en de talrijke projecten van uw woningmaatschappij deel te nemen.

Ik hoop dat deze brochure uw belangstelling wekt voor zo'n adviesraad en ik nodig u uit om er meteen met uw naasten, uw burens, uw kinderen over te praten zodat u samen het besluit neemt om aan de uitbouw van de projecten van uw OVM deel te nemen.

Tot slot vestig ik uw aandacht op twee bijzonder belangrijke data:

17 november 2020: uiterste datum om uw kandidatuur in te dienen om "een ARHUU afgevaardigde" te worden. Uw kandidatuur moet uiterlijk tegen die datum bij uw woningmaatschappij (OVM) zijn ingediend en daarvoor maakt u gebruik van de formulieren die u bij de brochure vindt.

27 maart 2021: datum waarop de verkiezingen plaatsvinden en waarop u uw toekomstige afgevaardigden kan aanduiden. Ik moedig u aan om op die dag te gaan stemmen zodat het minimumaantal kiezers bij uw OVM wordt gehaald en er zodoende een Adviesraad geldig kan worden opgericht.

Rest mij enkel nog u te bedanken voor uw aandacht.

Met hartelijke groeten,

Nawal BEN HAMOU  
Staatssecretaris van Huisvesting